

## ANGABEN ZUR PERSON

## INFORMAZIONI PERSONALI

Vorname / Name

**Stefan Canale**

Nome / Cognome

## BERUFSERFAHRUNG

## ESPERIENZA PROFESSIONALE

<b>Ab März / da marzo 2019</b>	Geschäftsführender Amtdirektor - Hochbau West 11.2	Direttore d'ufficio regg. – Ufficio Edilizia Ovest 11.2
<b>2008 - 2019</b>	Technischer Inspektor in der Abteilung Hochbau und technischer Dienst der Autonomen Provinz Bozen – Amt für Hochbau West 11.2	Ispettore tecnico presso la ripartizione Edilizia e servizio tecnico della Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio Edilizia Ovest 11.2
<b>1997 – 2008</b>	Bautechniker in der Abteilung Hochbau und technischer Dienst der Autonomen Provinz Bozen – Amt für Hochbau West 11.2	Tecnico edile presso la ripartizione Edilizia e servizio tecnico della Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio Edilizia Ovest 11.2
<b>1992 - 1997</b>	Geometer in der Abteilung Hochbau und technischer Dienst der Autonomen Provinz Bozen – Amt für Hochbau West 11.2	Geometra presso la ripartizione Edilizia e servizio tecnico della Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio Edilizia Ovest 11.2
<b>1990 - 1991</b>	Geometer im Amt für Luftreinhaltung der Autonomen Provinz Bozen	Geometra presso l'ufficio aria e rumore della Provincia Autonoma di Bolzano

## SCHUL- UND BERUFSBILDUNG

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

<b>1992 - 2018</b>	Verschiedene Weiterbildungskurse (z.B. Arbeitssicherheit, Klima Haus, Akustik, Projektmanagement, Öffentliche Aufträge, usw.)	Vari corsi di formazione (ad es. Sicurezza sul lavoro, Casa clima, acustica, gestione dei progetti, appalti pubblici, ecc.)
<b>1996</b>	Staatliche Befähigungsprüfung – Geometer	Esame di stato - Geometra
<b>1986</b>	Diplom Oberschule für Geometer „Heinrich Kunter“ in Bozen	Diploma di scuola superiore per geometri "Heinrich Kunter" a Bolzano

## PERSÖNLICHE FÄHIGKEITEN

## COMPETENZE PERSONALI

Muttersprache(n)	Deutsch / tedesco	Lingua madre
------------------	-------------------	--------------

Weitere Sprache(n) / Altre lingue

Italienisch / italiano

Englisch /

VERSTEHEN / COMPrensione		SPRECHEN / PARLATO		SCHREIBEN / PRODUZIONE SCRITTA
Hören / Ascolto	Lesen / Lettura	An Gesprächen teilnehmen / Interazione	Zusammenhängendes Sprechen / Produzione orale	
C2	C2	C2	C2	C2
Zweisprachigkeitsnachweis A – attestato di bilinguismo A				
A2	A2	A1	A1	A1

A1/A2: elementare Sprachverwendung, B1/B2: selbstständige Sprachverwendung, C1/C2: kompetente Sprachverwendung  
 Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato

**Kommunikative Fähigkeiten**  
**Competenze comunicative**

Gute Kommunikationsfähigkeiten erworben während meiner Tätigkeit bei verschiedenen Koordinierungssitzungen, internen Sitzungen. Kontaktfreude, Offenheit und gute Teamfähigkeit

Buone capacità comunicative acquisite durante il mio lavoro in vari ambiti o riunioni di coordinamento, riunioni interne. Socievole, aperto con capacità di lavorare in team

**Organisations- und Führungstalent**  
**Competenze organizzative e gestionali**

Gegenwärtig Verantwortung als Stellvertretender Amtdirektor für ein 9-köpfiges Team

Attualmente responsabile come sostituto direttore d'ufficio per un team di 9 collaboratori

**Berufliche Fähigkeiten**  
**Competenze professionali**

Technische Fähigkeiten und Kompetenzen erworben durch langjährige Berufserfahrung und persönlicher Weiterbildung; Management von öffentlichen Bauvorhaben von der Programmierung bis zur Ausführung.

Capacità e competenze tecniche acquisite attraverso molti anni di esperienza professionale e formazione personale; Gestione di progetti di lavori pubblici dalla programmazione fino all'esecuzione.

*Ich erlaube die Verarbeitung der in meinem Lebenslauf enthaltenen personenbezogenen Daten auf der Grundlage des Art. 13 des Gesetzesdekrets 196/2003 und art. 13 der EU-Verordnung 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten*

*Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base all'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 e all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali*